

Det islandske sprognævns virksomhed i 1972

Det islandske sprognævns arbejde har i det forløbne år ligesom tidligere først og fremmest været af rådgivende art. Den stadige tilvækst af sproglige nydannelser, ikke mindst i teknisk sprog i videste forstand, skaber nødvendigvis en mængde problemer både for fagfolk og menigmand. Dette medfører at nævnet til stadighed får forelagt et betydeligt antal spørgsmål vedrørende faglig terminologi, som det efter evne har søgt at besvare. Det samme gælder en række spørgsmål om sprogrigtighed.

Nævnets virksomhed har dog, ligesom tidligere, været begrænset af mangel på arbejdskraft, hvad der har umuliggjort nogen større indsats i arbejdet med at registrere terminologiske nydannelser. På flere fagområder foregår der dog en vis registrering, hvortil nævnet har ydet nogen rådgivende bistand. En virkelig organisation af registreringsarbejdet og en koordination af de bestræbelser der udfoldes i så henseende hører derfor stadig til de uopfyldte ønskemål for det islandske sprognævns virksomhed.